
ICANN77 | Semana de preparación – Actualización de la comunidad sobre la Aceptación Universal
Martes, 30 de mayo de 2023 – 12:30 a 13:30 DCA

SEDA AKBULUT:

Buenos días, buenas tardes a todos donde se encuentren en el mundo participando. Bienvenidos a la primera sesión de la semana de preparación de la ICANN77. Creo que podemos comenzar la grabación.

Hola y bienvenidos a la sesión de actualización de la comunidad de aceptación universal. Muchas gracias a todos ustedes por participar desde distintos lugares del mundo. Mi nombre es Seda y facilitaré la sesión de hoy. Esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN.

Durante la sesión las preguntas o comentarios presentados en el chat solo serán leídos si están en el formato adecuado tal como se indica en el chat. Leeré las preguntas y los comentarios durante el tiempo establecido por el presidente de la sesión.

La interpretación incluirá inglés, francés, español, árabe, ruso, portugués y chino. Haga clic en el icono de interpretación en el Zoom y seleccione el idioma que desea escuchar durante la sesión. Si desea tomar la palabra, por favor, levante la mano en la sala de Zoom y cuando yo diga su nombre abra el micrófono y tome la palabra. Antes de hacerlo asegúrese de haber seleccionado el idioma en el que hablará del menú de interpretación. Por favor, diga su nombre y el

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

idioma en el que hablará si no es inglés. Cuando tome la palabra, por favor, ponga en silencio todos los otros dispositivos y las notificaciones, hable con claridad y a un ritmo razonable para permitir una interpretación precisa.

Para garantizar la transparencia en la participación del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN, les pedimos que inicien sesión en Zoom utilizando el nombre completo. Por ejemplo, nombre y apellido. Quizá se le retire de la sesión si no cumple con esta formalidad del nombre completo. Con esto le paso la palabra a Anil Kumar Jain. Gracias. Anil, está en silencio.

ANIL KUMAR JAIN:

Gracias, Seda. También quiero darles la bienvenida a todos los participantes a la primera sesión de preparación de la ICANN77. Esta presentación comprende una actualización del Grupo Directivo de Aceptación Universal en su totalidad, qué hemos hecho, qué preparativos hemos completado. Haremos las distintas definiciones y categorías impactadas primero.

Este año asumió un nuevo equipo de liderazgo en el UASG. El presidente y los tres vicepresidentes serán presentados, este nuevo panel de liderazgo. Se introdujo el año pasado un nuevo concepto del Día de Aceptación Universal, que se celebró por primera vez este año en marzo. Les vamos a contar también al respecto.

El UASG está dividido en cinco grupos de trabajo. El grupo de trabajo de mediciones, el de tecnología, el de EAI, el de comunicaciones y

luego tenemos las iniciativas locales y los embajadores de aceptación universal que trabajan para asegurar que los objetivos de UA se cumplan. Por último en la sesión hablaremos del feedback de la comunidad y comentarios sobre la planificación para el año fiscal 24 que todos los grupos de trabajo ya han finalizado. Tiene que pasar por una discusión y feedback de la comunidad, volver al nivel de grupo de trabajo y por último a nivel del grupo general. Cerraremos la sesión con una parte de preguntas y respuestas.

Si les parece, comenzamos hablando de qué es aceptación universal. En términos sencillos, si decimos que todos los nombres de dominio válidos, es decir, los que están en ASCII, son idiomas en lenguas locales, que son los que llamamos dominios internacionalizados, comprenden letras ASCII que funcionen en todas las aplicaciones de software, incluyendo comercio electrónico y redes sociales.

Debemos entender cuáles son los distintos tipos de dominios. En pantalla ustedes ven aquellos nombres de dominio en ASCII que son muy conocidos porque el inglés es el idioma que más prevalece en estos nombres. Si ustedes ven dominios como .SKY, es un dominio de tres letras, que es muy común, pero después viene un dominio más largo, que se introdujo después, por ejemplo .ENGINEERING. Ambos están en ASCII.

Cuando hablamos por otra parte de los nombres de dominio internacionalizados estamos hablando de lenguas locales. Aquí estamos hablando de nombres que están en un idioma que no es el inglés. Estos dominios también tienen que poder ser aceptados en todos los software.

Ahora hablemos de las direcciones de correo electrónico. Estas tienen dos partes a tratar. La izquierda y la derecha. A la izquierda está el nombre que representa el nombre adoptado en el correo electrónico. Ustedes ven que el primero es ASCII@ASCII, que comprende los nombres de dominio de nivel superior tanto nuevos como largos.

Luego viene una mezcla de ASCII e IDN. El segundo sería marc@société.org. Marc está en ASCII y a la derecha está en IDN. En su mayoría, se escriben los correos electrónicos de izquierda a derecha pero en el código de escritura árabe se escribe de derecha a izquierda.

En aceptación universal se considera que todos estos nombres de dominio y correos electrónicos tienen que poder ser aceptados. ¿Qué significa aceptación? Significa que cuando una persona ingresa este nombre o esta dirección en el sistema, el sistema tiene que aceptarlo sin error. Cuando estos nombres de dominio y direcciones de correo electrónico están operando en el sistema, el software tiene que aceptarlos y validarlos tal como están ingresados. En su transmisión al lugar de destino, su visualización al receptor tiene que estar en el formato pretendido por el remitente. Esto significa que si una dirección de correo electrónico está escrita en otro código de escritura tiene que poder leerse en ASCII. Es una definición muy sencilla. Que todos los nombres de dominio y direcciones de correo electrónico tienen que funcionar y ser aceptados en cualquier aplicación. Siguiente diapositiva, por favor.

Tal como les contaba tenemos un nuevo equipo de liderazgo. Voy a comenzar por mí. Yo he recibido el honor de ser el presidente por los próximos dos años. Como profesional trabajo para una compañía que

se llama NIXI, que es National Internet Exchange of India, que opera en 77 gTLD en India. También somos el operador de ccTLD e IDN para .IN y .BHARAT. Tenemos más de 3.4 millones de dominios delegados. También somos el registro nacional autorizado para delegar IPv4 e IPv6.

Trabajé como presidente del grupo de trabajo de comunicaciones antes. También soy vicepresidente del grupo de trabajo que trabaja con IDN para ccTLD. También soy vicepresidente en la ccNSO y el coordinador de enlace entre IDN gTLD y el grupo que trabaja en IDN ccTLD. Trabajo activamente en el ámbito de los gTLD.

Esta fue una breve introducción de mi persona. Ahora, si me permiten, les quiero asegurar a los miembros de la comunidad que estoy sumamente comprometido con los objetivos de aceptación universal y, en particular, con los de ICANN. Les aseguro que las expectativas que ustedes expresaron las cumpliré lo mejor que pueda. Le voy a pasar la palabra a Nabil Benamar, vicepresidente, para que se presente él mismo.

NABIL BENAMAR:

Gracias, Anil. Gracias a todos. Como Anil decía, yo soy Nabil Benamar, de Marruecos. Soy profesor universitario. Fui recientemente elegido como vicepresidente del UASG, que es un gran honor para mí. Estoy en el grupo de trabajo de mediciones. Nos ocupamos de medir y evaluar las aplicaciones y la preparación que tienen para aceptación universal. Es el tema que presentaré en las próximas diapositivas. Gracias. Ahora les paso la palabra a mis colegas, para que se presenten ellos mismos.

ANIL KUMAR JAIN: Gracias, Nabil. Le voy a pasar la palabra a Haixin Duan, de China, nuevo vicepresidente del UASG, para que haga su propia presentación.

HAIXIN DUAN: Gracias, Anil. Hola a todos. Soy Haixin Duan, de Pekín, China. Soy profesor en la Universidad de Tsinghua. Me especializo en seguridad de redes con atención especial en el sistema de nombres de dominio y en los sistemas de correo electrónico. Para mí es un profundo honor. Estoy sinceramente agradecido por representar aquí, ante la comunidad, que me ha confiado este liderazgo y voy a aprovechar esta oportunidad para aplicar mi experiencia a la promoción de la aceptación de todos los nombres de dominio y direcciones de correo electrónico válidas. Le agradezco a Anil por la presentación que me ha hecho con Seda. Hemos podido trabajar en conjunto y espero aprender de ustedes y brindar así un mejor servicio a la comunidad. Muchas gracias. Anil.

ANIL KUMAR JAIN: Gracias, Haixin. Muchas gracias. Nitin. Le paso la palabra a Nitin Walia, que es otro miembro del UASG.

NITIN WALIA: Gracias, Anil. Soy Nitin Walia. Quizá muchos me conozcan porque he participado en el UASG desde hace ya varios años con mucha actividad en la ICANN. Quiero comenzar por agradecer a los miembros de la

comunidad por haber confiado en mí para este cargo. Es un gran honor para mí desempeñarme como vicepresidente en este servicio a la comunidad.

Soy profesional de tecnología de la información desde hace años. He trabajado en centros de cómputo e ISP. Trabajo para [Data Agent Technologies] desde hace tiempo, que tiene más de 50 millones de usuarios en el mundo. Trabajo activamente en distintos grupos de trabajo y también participo del grupo de trabajo de embajadores de aceptación universal. Soy activo en el IETF, en la Comisión Nacional de India del gobierno, que se ocupa de las políticas de tecnología en India. Estoy basado en la India y estoy muy contento de ser parte de esta comunidad. Muchas gracias.

ANIL KUMAR JAIN:

Muchísimas gracias, Nitin. Muchísimas gracias a todos por sus presentaciones. Vamos a pasar a la siguiente diapositiva donde vamos a hablar del Día Mundial de la Aceptación Universal. Como ya mencionamos al principio, esta fue una iniciativa maravillosa con el liderazgo del Grupo Directivo sobre Aceptación Universal, el UASG.

Aquí trabajamos en forma mancomunada para que las organizaciones nacionales, locales, regionales y mundiales pudieran ayudar a crear una emoción, un revuelo en torno a la aceptación universal. Tuvimos eventos divididos en distintos niveles. A nivel mundial, a nivel regional, a nivel nacional y local.

El objetivo básico en este caso fue el de crear el Día de la Aceptación Universal y también generar concientización sobre la aceptación universal, capacitación técnica y también los primeros pasos para una estrategia de aceptación universal a futuro.

En la siguiente diapositiva podemos ver que nosotros invitamos. Hicimos una convocatoria a que se presentaran propuestas a nivel local, regional y mundial de distintos foros. Estuvimos abrumados por la cantidad de propuestas que recibimos con un total de 50 eventos que fueron seleccionados en 40 países. Trabajamos en el comité para seleccionar estos eventos asegurándonos de que hubiera una representación de todas las regiones, de África, de Asia-Pacífico, de Europa, de América Latina y de América del Norte. Ustedes pueden ver que, como era de esperar, hubo propuestas de Asia-Pacífico y África en mayor cantidad, y también algunas propuestas de las otras tres regiones. También intentamos asegurarnos de que hubiera una representación adecuada de todas las ubicaciones geográficas y también de los idiomas porque aquí celebrábamos estos eventos en torno al Día de la Aceptación Universal. Siguiendo.

En este día todos los que presentaron sus propuestas estuvieron distribuidos desde el 22 de febrero de 2023 hasta hace unos pocos días, que fueron celebrando eventos en torno al Día de la Aceptación Universal. El 50% de quienes realizaron estos eventos se dedicaron a la concientización sobre la aceptación universal y el 50% a la capacitación. La concentración máxima de eventos se dio el día 28 de marzo...

SEDA AKBULUT: No lo oímos, Anil. Se quedó congelada la pantalla. Seguramente habrá algún problema con la red de Anil. Podemos continuar tal vez hasta que Anil vuelva a conectarse, si les parece. Podemos ver aquí los participantes en estos días. Hubo unos 36 eventos que enviaron informes a la fecha. Vimos que hubo 8.529 asistentes en total a los eventos del Día de la Aceptación Universal de distintas regiones, de África, de Asia-Pacífico, Europa, América Latina y el Caribe, y América del Norte. Más que nada de África y de Asia-Pacífico. Anil, ¿pudo retomar su conexión? Avísenos, por favor, cuando vuelva a conectarse. Se hicieron eventos en 21 idiomas incluido árabe, armenio, bengalí, chichewa, chino, neerlandés, inglés, francés, alemán, entre otros.

ANIL KUMAR JAIN: Les pido disculpas. Hubo algunos problemas técnicos. No sé si me oyen ahora.

SEDA AKBULUT: Sí, lo oímos.

ANIL KUMAR JAIN: Les estaba comentando que hubo informes sobre 36 eventos con participantes de África, Asia-Pacífico, América Latina y el Caribe, Europa y América del Norte. ¿Podemos pasar a la siguiente diapositiva, por favor?

Si ustedes observan, aquí tenemos distintas imágenes de estas celebraciones a nivel mundial. A la izquierda tenemos el Día Mundial

celebrado en Nueva Delhi, donde tuvimos a Tripti Sinha, la presidenta de la junta directiva de la ICANN. Ustedes pueden ver también a Sally y luego también tuvimos enviados de la ICANN que estuvieron acompañados por otros directivos y por el Doctor Ajay Data, en ese momento presidente del UASG. A la derecha pueden ver el evento en Nepal con esta celebración.

Ahora pasamos a la siguiente parte de esta presentación donde compartiremos información sobre el proceso de planificación para el ejercicio financiero 2024. En primer lugar tenemos grupos de trabajo de UASG que ya mencionamos de tecnología, dedicados a distintas temáticas, que repasaron el trabajo que hicieron en el año 2023 y empezaron a planificar para el 2024.

Se hizo una selección de los temas que se van a discutir y se compartirán a través de la lista de correo con la comunidad de aceptación universal. Por último, los líderes del UASG ultimarán los detalles del plan de acción para el año 24 después de haber incorporado los comentarios de la comunidad.

Ahora quisiera solicitarle a cada uno de los líderes de los grupos de trabajo que hagan sus presentaciones sobre sus grupos. En primer lugar pido que tome la palabra quien preside el grupo de trabajo de mediciones.

NABIL BENAMAR:

Muchas gracias, Anil. Soy presidente del grupo de trabajo de mediciones y les voy a presentar aquí las novedades. Como ustedes

pueden observar en esta diapositiva, hemos finalizado algunas tareas. Hay otras que están en curso y otras que están siendo planificadas u otras que no se iniciaron aún. Ya hemos preparado y publicado el informe anual para el año 2022 sobre la preparación para aceptación universal y también hicimos el análisis de brecha de las plataformas de comercio electrónico, o las plataformas de identidad, herramientas de web hosting y los sistemas de gestión de contenidos. Esto está en la fase dos ahora.

Todavía no hemos iniciado la recopilación de datos y la identificación de cómo abordar el tema del campo de correo electrónico HTML5 para aceptar las direcciones de email mundialmente inclusivas como identificadores. Tenemos en curso la tarea de caracterizar cuánta limitación hay en las plataformas Android con respecto a la aceptación de los IDN en la navegación por la web y estamos planificando la actualización de la currícula relacionada con la tecnología de la información para incluir los IDN y la aceptación universal, que es un tema candente hoy en día. En la ICANN76 tuvimos un buen debate sobre cómo podíamos incorporar esto a los programas de estudio de las universidades para los alumnos, para las distintas personas en este campo.

En cuanto al año 2024 en lo financiero todavía no comenzamos a preparar y publicar el informe de preparación de aceptación universal para el 2023. Estamos trabajando para actualizar toda la currícula relacionada con tecnología de la información para incluir los IDN y la aceptación universal como les decíamos en los cursos a nivel universitario. También hay una continuidad en el trabajo para

identificar las brechas, en las plataformas de comercio electrónico y los sistemas de gestión de contenido y también estamos trabajando en un documento oficial que favorece la utilización de la norma [IDNA] 2008 para los desarrolladores de software. También para caracterizar los límites de las plataformas de Android en la aceptación de IDN. Empezando a pensar cómo trabajar para recolectar datos e identificar cómo se puede utilizar el campo de correo en HTML5 para aceptar las direcciones de email como identificadores. También para hacer una investigación de mercado para identificar los productos de redes sociales o de correo electrónico que van en crecimiento y compiten por el apoyo sobre la aceptación universal.

Aquí tenemos algún movimiento dinámico con respecto a adoptar la aceptación universal. Esto lo vemos en los grandes jugadores. También para clasificar el software de correo electrónico que utilice la guía de autocertificación de EAI y la actualización del estudio de oportunidades del 2017 que comprende un monto de 9.800 millones de dólares para exhibir los beneficios de implementar la aceptación universal ante las empresas, porque queremos mostrar las grandes ventajas y los beneficios de estar preparados para la aceptación universal y de adoptar la aceptación universal como concepto en las empresas, en los proveedores de servicios y otros grandes jugadores en el ecosistema de Internet. Muchas gracias.

SEDA AKBULUT:

Gracias, Nabil, por darnos las novedades del grupo de trabajo de mediciones. Continuemos con Satish Babu, a cargo del grupo de trabajo de tecnología.

SATISH BABU:

Muchísimas gracias. Voy a hacer referencia al grupo de trabajo de tecnología. El mandato de este grupo es el de corregir las brechas analizando y contactando a las partes interesadas para producir los códigos que se necesitan para lograr las correcciones necesarias. Este ha sido el trabajo de este año. Pudimos cumplir la mayoría de las tareas que teníamos previstas. Algunas compartidas con nuestros grupos. Por ejemplo, la fase dos de la identificación de las ofertas tecnológicas para las pruebas de aceptación universal. También se demostró cómo poder programar para la aceptación universal en distintos lenguajes de computación. Hay distintos ejemplos que se están ahora de disposición.

Luego, la tarea de tener instrucciones paso a paso para preparar para la aceptación universal los sitios web, configurar los sistemas de gestión de contenido, etc. También llevar adelante algunas reparaciones desde el punto de vista tecnológico de los sitios web para tener codificación para poder cubrir esas brechas para la aceptación universal y también, si hay algún propietario de un sitio web que reporta que hay un problema y se lo corregimos, eso lo contamos como una experiencia positiva. Desarrollar materiales adicionales de capacitación. Esa es otra tarea completada.

En curso tenemos una consulta a las partes interesadas en la comunidad de Internet a través de una encuesta para poder dilucidar cuáles son los puntos de conflicto, los impedimentos que no permiten avanzar con la aceptación universal. No iniciamos el trabajo en los puntos de acción recomendados en el informe de normas y de buenas

prácticas UASG 040. Aquí tenemos que revisar algunas normas para poder hacer algunas modificaciones. Este informe es una buena base, y sus recomendaciones, pero todavía no lo pudimos ver.

Con respecto a lo que está planificado, queremos tener una extensión hacia el sector académico para involucrar a un órgano como el ACM e IEEE para actualizar todos los contenidos. Este es el plan de acción para el ejercicio 24. Queremos continuar con el trabajo que iniciamos el año pasado. Aquí vamos a continuar identificando las ofertas tecnológicas para las pruebas de aceptación universal, con las plataformas. Contribuir a las mejoras al código Dovecot para corregir algunos problemas. En realidad aquí hablamos de un servidor IMAP que tiene algunos problemas y también hacer pruebas para aquellos problemas en algún software de correo electrónico cuando está contenido un texto no ASCII. T6 es algo que no pudimos comenzar el año pasado, que tiene que ver con este informe que les comentábamos de las recomendaciones de las normas. Le devuelvo la palabra, Seda.

SEDA AKBULUT:

Muchas gracias, Satish, por estos trabajos. A continuación vamos a pasar al grupo de trabajo de las direcciones de email internacionalizadas. Le doy la palabra a Nitin.

NITIN WALIA:

Gracias, Seda. Nuevamente, soy Nitin Walia. Como Mark no puede asistir por un conflicto voy a hacer una actualización yo. En este grupo de trabajo sobre EAI trabajamos con la traducción de las direcciones

de correo electrónico. Tenemos una carta que fue preparada por el UASG. En este grupo ha habido ciertas controversias sobre cuestiones técnicas y de otra naturaleza sobre la inicialización de las direcciones. Es muy sencillo conocer cuál es la dirección. Tiene que funcionar en todas las aplicaciones de software. El objetivo primario es garantizar que cada vez haya más proveedores y software que acepten direcciones de correo electrónico que soporten IDN.

El estatus del año fiscal 23 ya se completó. Hay partes que están en curso y en planificación. Con respecto al E1, es una actualización de la guía de autocertificación para EAI. El grupo de trabajo ha trabajado mucho, extensamente, con la ayuda de cada uno de sus miembros, específicamente podríamos tener algún tipo de penalización pero decidimos llevar la actividad a otro nivel. Tenemos llamadas semanales. Participamos activamente para preparar la guía de autocertificación. Queremos elevar las obligaciones de los proveedores de software para que estén preparados para aceptación universal. Hemos creado, para comprender estas obligaciones, una guía de autocertificación. Esta guía de EAI tendrá distintos niveles. Cumpliendo con las obligaciones básicas se recibe el nivel básico. El siguiente nivel soporta nombres de dominio con IDN y direcciones de correo electrónico con IDN, y la última categoría, la de platino, es más aspiracional con funcionalidades que permiten proveer la publicación de direcciones de correo electrónico.

La versión beta de esta guía fue lanzada hace poco en Cancún y los proveedores de servicios que se ofrecieron como voluntarios presentaron una guía con el respectivo estatus y su informe, y el

feedback que estamos recibiendo ahora indica que esta actividad está por terminar. Se incorporará al plan del año fiscal 24.

Con respecto a E1.1, se trata de generar puntajes para determinar el nivel de apoyo. También una guía y una herramienta de autocertificación que permite generar automáticamente estos puntajes y determinar el nivel de cumplimiento de cada obligación de cada una de las aplicaciones.

E1.2 es un sistema de ayuda para los proveedores que tendrá una referencia para los proveedores que están iniciando la tarea de autocertificación. E2 todavía no comenzó. Estamos tratando de experimentar con un sistema de EAI que funcione con autoalojamiento.

Con respecto a E3.1, se identifican clientes de referencia que ya están utilizando correos electrónicos que son aceptados o inclusivos globalmente y también documenta la experiencia. E3.2 es una tarea para identificar proveedores de servicios de correo de referencia que exhiban la adopción de sistemas de correo electrónico inclusivos globalmente y también documentan la experiencia.

E4.1 y E4.2 no comenzaron. Tienen que ver con mejorar el apoyo a las direcciones, involucrando a los líderes del mercado. El objetivo básicamente es involucrar a los líderes del mercado como Facebook, LinkedIn, Twitter, eBay, Amazon, personas o empresas con las cuales uno se puede identificar para que cuando se suscriban a estos sitios web en particular con correos electrónicos IDN, estos sean aceptados. E4.2, a través de ICANN hacer un seguimiento. E5 ya está completado.

Publicamos una base de conocimientos de la comunidad técnica con la información. Siguiendo diapositiva, por favor.

El plan de acción del año fiscal 24. E1, la versión uno de la autocertificación, que se dará pronto a conocer. Se está depurando la guía con los aportes de la comunidad. E1.1, estamos preparando esta herramienta de autocertificación. En la fase 1 es a través de una hoja de cálculo y en la fase 2 con una herramienta. E2.2, un sistema de experimentación para autoalojamiento. Para ello nosotros vamos a brindar ayuda acerca de cómo cumplir con las obligaciones. E2.2 es un espacio que reservamos para videos de capacitación sobre la guía de autocertificación y videos de instrucción paso a paso para la creación de servidores de sitios web.

3.1, identificar clientes de referencia. 3.2, identificar proveedores de referencia que vayan un paso más allá en casos de estudio de correo electrónico globalmente inclusivo. E4, ayudar a los proveedores de referencia en el cumplimiento de la guía de autocertificación. E5, las preguntas de la comunidad. Esto se incorporará al plan financiero. Luego, la organización de reuniones con los líderes de mercado y otras actividades. Muchas gracias.

SEDA AKBULUT:

Gracias por la actualización. Sé que estamos haciendo mucho desde la comunidad. Esperamos más actualizaciones. Luego viene el grupo de trabajo de comunicaciones y volvemos a Anil para esto.

ANIL KUMAR JAIN:

Gracias, Seda. Como ya les venimos contando, la tarea de este grupo de comunicaciones es básicamente transmitir información sobre qué está pasando en relación con aceptación universal y llevar esta información a los miembros de la comunidad y a otras partes que están fuera de la ICANN. En el año fiscal 23 verán que algunas de las tareas fueron cumplidas. Veamos cuáles son.

C1, elaborar contenidos para vídeos que explican el concepto de aceptación universal y cómo se hace la adopción. C2, organizar una asociación de comunicaciones con un socio estratégico liderado por la organización en este caso de la ICANN. C3, revisar el contenido de aceptación universal EAI y sus canales de difusión. C4, mantener la presencia en las redes sociales del UASG. También estamos manteniendo un sitio web que es uasg.tech con información sobre el tema.

De manera regular también estamos coordinando las revisiones y las actualizaciones del sitio web uasg.tech. Lo más importante de la estrategia del año pasado es la estrategia de los IGF. La comunidad del UASG presenta la aceptación universal en foros nacionales y regionales, y en el foro de gobernanza de Internet global. Todos los años el UASG prepara un informe anual que muestra el estado de implementación de la aceptación universal y su adopción en la comunidad global. Esto lo lidera la organización de la ICANN.

También recopilamos casos de estudio, como nos contaba nuestro compañero, sobre implementaciones de EAI y UA. Estos estudios también son presentados a la comunidad global para garantizar la aceptación y la adopción. Para las celebraciones del Día de la

Aceptación Universal preparamos PPT, vídeos, materiales para presentar al público, incluido el vídeo de capacitación. Continuaremos haciéndolo y desarrollando contenidos escritos que incluyan mensajes de líderes del UASG, influencias de la industria y miembros de la comunidad de la ICANN, y distribuyéndolos a distintas personas. La mayoría de los puntos ya fueron completados. Quedan solo unos pocos en proceso de implementación. Hemos adoptado iniciativas nuevas para el año fiscal 24. Siguiendo, por favor.

Vemos que estamos continuando con la elaboración del contenido para los canales de comunicación. Hay muchas partes nuevas. También nos relacionamos con el área de comunicaciones estratégicas con un socio para la elaboración por escrito de contenidos de comunicaciones. Luego la tarea de revisar los contenidos y su difusión. El sitio web, uasg.tech, sus revisiones y actualizaciones.

Contactar a la comunidad mundial de UASG en eventos nacionales, regionales e internacionales. Aquí les quiero contar que el año pasado participamos en un evento en África. Ahora el UASG está en contacto con distintos foros, grupos y redes para garantizar que el mensaje llegue a todos. Promovemos y apoyamos el Día de la Aceptación Universal y continuamos identificando los casos de estudio para las implementaciones de EAI y UA.

Algo importante que estamos proponiendo para este año. Separar un espacio para dar apoyo a la elaboración de vídeos instructivos paso a paso. Estos vídeos serán más largos. Serán presentados en distintos foros o llevados a distintas universidades que podrán ser utilizados en distintos cursos de gobernanza para que la gente sepa cómo adoptar

la aceptación universal en sus sitios web, en sus desarrollos, en el correo electrónico y cómo resolver los problemas, si es que existen. Esto se está planificando con todos los grupos juntos.

El UASG ha comenzado un boletín y este año, de manera periódica, nuestra intención es publicar el boletín del UASG, que estará disponible no solo para los miembros de nuestra comunidad sino para el público en general. Estos son los elementos que hemos preparado para el año fiscal 24. Quiero agradecer a los miembros de mi equipo que trabajaron muy duro el año pasado para asegurar que el grupo de comunicaciones esté al tanto de lo que esté pasando. Con esta revisión y con esta explicación del plan del año fiscal 24 les he transmitido lo que planeamos. Adelante, Seda.

SEDA AKBULUT:

No. Le quería avisar de que tuvimos una interrupción con su red pero puede continuar.

NABIL BENAMAR:

Entonces vamos a recibir sus comentarios sobre todas estas actividades planificadas para el ejercicio 2024. Les comenté que hay algunas iniciativas locales en distintos países donde hay muchos que se están ocupando de difundir el mensaje de la aceptación universal en distintos países y también tenemos los embajadores de la aceptación universal que en forma individual están llevando el mensaje, realizando webinarios, actividades de distinto tipo, talleres, difundiendo el mensaje para que se adopte la aceptación universal.

Tenemos en China una iniciativa local a través de la Sociedad de Internet de China. Luego, en la Mancomunidad de Estados Independientes y Europa Oriental, que cubre siete países, tenemos iniciativas locales. También en la India, con la Alianza de Internet en el idioma de la India. También en Sri Lanka. Está dirigida por Theekshana, que recientemente se sumó al comité durante el año 2023. Y Tailandia, con THNIC.

Estas son las iniciativas locales que están en curso. Cada vez hay más países que se van sumando al UASG a través de estas iniciativas locales. Tenemos un buen número de embajadores de la aceptación universal distribuidos en todo el mundo, que están haciendo una labor maravillosa y esperamos sumar a dos embajadores más. Ustedes habrán visto que Seda ha puesto en la pantalla esta diapositiva donde se dice que los embajadores de la aceptación universal se rigen por la carta orgánica del programa de embajadores de la aceptación universal. Aquí hablamos de líderes de la industria muy respetados, muy conocedores. Por ejemplo, Benín, Bolivia, China, Egipto, India, Nigeria, Sudáfrica, Turquía. ¿Podemos llevar la pantalla al siguiente nivel?

Estamos muy agradecidos de que todos estos líderes se hayan sumado. Para las iniciativas locales también invitamos a la comunidad de la ICANN a que se sume a nosotros y trabaje en pos de la aceptación universal. Estos son solamente algunos pocos mensajes pero queremos invitar a todos los miembros de la comunidad a que nos den una retroalimentación sobre los trabajos que hemos realizado en nuestro grupo y que hemos mostrado en esta presentación.

La plataforma está abierta para la devolución, para comentarios. Tenemos un comentario de Kapil, de la India, que nos informa de que han realizado un Día de la Aceptación Universal con muchísimas personas que han participado. También tenemos el comentario del Doctor Kossi, que dice que nuestro idioma local en Benín tiene que estar disponible en Internet pero no sabemos cómo comenzar a hacerlo posible. Por favor, Doctor Kossi, le pedimos que se comuniquen con nosotros para mostrarle lo que ya hemos desarrollado en UASG. Satish ya le dio una respuesta. Puede verlo.

PITINAN KOOARMORNPATANA: Anil, tenemos una pregunta en la ventana de preguntas y respuestas. Raitme Citterio dice: “¿Hay algún curso introductorio sobre UA en ICANN Learn en lenguas distintas del inglés?”

ANIL KUMAR JAIN: Seda, por favor.

SEDA AKBULUT: Los únicos cursos que tenemos disponibles en ICANN Learn en este momento están en inglés pero hay algunos programas regionales de capacitación, porque damos formación en distintas regiones. Esto posiblemente se haga en otros idiomas. Hemos hecho cursos en español en el pasado pero dependiendo de las necesidades y las solicitudes podemos brindarles algo que pueda ser de su interés, pero no tenemos cursos en otros idiomas más que en inglés.

ANIL KUMAR JAIN: Gracias, Seda. Pitinan, ¿Alguna otra pregunta?

PITINAN KOOARMORNPATANA: No tenemos más preguntas por el momento.

ANIL KUMAR JAIN: Muy bien. Como os quedan algunos minutos quisiera leer algunas preguntas.

PITINAN KOOARMORNPATANA: Jonathan Zuck levantó la mano.

ANIL KUMAR JAIN: Adelante.

JONATHAN ZUCK: Se me acaba de ocurrir una pregunta por el tema de ICANN Learn. ¿En alguna investigación hay un desglose de la aceptación universal según el idioma? Es decir, ¿hay alguna comunidad lingüística en el mundo que necesite difundir este mensaje más que otra? Ya que este curso está solamente en inglés estaba pensando si deberíamos considerar quién tiene que recibir este mensaje más prioritariamente.

ANIL KUMAR JAIN:

Voy a responder esta pregunta. Es una pregunta maravillosa la que nos ha planteado. En el UASG también se han diseñado y llevado adelante algunas actividades. Ahora estamos abordando comunidades técnicas y no técnicas a través de distintos medios. Por ejemplo, las redes sociales. Estamos muy activos en Twitter, en Facebook, en LinkedIn. También en el marco de Naciones Unidas, bajo el estandarte del IGF, estamos también teniendo una presencia activa, interactuando con el IGF en el equipo de liderazgo y también con distintos foros de IGF.

A su vez hemos decidido trabajar en la ICANN a través de Google, Facebook, Twitter, para difundir el mensaje de la aceptación universal, para pedirles que ellos lo adopten, para que la comunidad de usuarios de Internet y todos puedan aprovechar las ventajas que brinda la aceptación universal y el trabajo que se ha hecho en este sentido. Por último, los líderes del UASG y los socios de la comunidad deberían publicar artículos a través de los distintos medios para informar sobre el trabajo que se ha hecho en este ámbito.

El mensaje básico que queremos transmitir al público es que esto representa una posibilidad de tener los nombres de dominio en los idiomas locales, también los correos electrónicos en los idiomas locales y estos nombres de dominio y estos correos en los idiomas locales funcionan. Ese es el mensaje que queremos transmitir.

SEDA AKBULUT:

Nos han escrito en el chat que la pregunta era un tanto diferente. Se referían al tema de los cursos de ICANN Learn en otros idiomas. Tal vez

sea algo que se pueda contemplar en planes futuros. Gracias por ese comentario. Veo que Nitin levantó la mano.

NITIN WALIA:

En realidad yo quería responder a lo que planteó Jonathan. Jonathan nos ha dado una devolución realmente muy interesante para el programa de aceptación universal que está en inglés en este momento. Queremos desarrollarlo en distintos idiomas y al UASG le encantaría tener este curso en distintos idiomas. Muchísimas gracias.

SEDA AKBULUT:

Gracias. Hay otra pregunta en el chat.

PITINAN KOOARMORNPATANA:

Sí. Las voy a leer en voz alta. Tenemos dos preguntas. La primera, de Raitme: “En la región de América Latina y el Caribe las comunidades técnicas tienen el obstáculo de utilizar el idioma inglés. Sin embargo, comunidades técnicas como LACNOG están comenzando a brindar información en español. Necesitamos más apoyo para abordar estas cuestiones en estos foros técnicos regionales”. Creo que es un comentario. Voy a continuar. Voy a pasar a la siguiente pregunta, de Jonathan. “¿Hay algunas comunidades lingüísticas en particular que necesiten más que otras recibir este mensaje?” Ahí finaliza la pregunta.

ANIL KUMAR JAIN: Jonathan, vamos a tomar en cuenta esta pregunta en particular para analizarla porque requiere todo un debate más extenso. Voy a comunicarme para poder darle una respuesta con más tiempo.

SEDA AKBULUT: ¿Hay algún comentario o pregunta adicional? Hemos llegado al final de esta sesión. No sé si hay algún comentario u observación de parte de nuestros panelistas o de los participantes. Lo pueden hacer ahora.

ANIL KUMAR JAIN: Hemos llegado ya al final de esta sesión.

NABIL BENAMAR: Si me permite, Anil, yo tengo algunos comentarios.

ANIL KUMAR JAIN: Adelante, Nabil.

NABIL BENAMAR: Hemos recibido algunos comentarios de personas de Benín y creo que de Canadá también. El tema es que utilizan el idioma francés con acentos en su código de escritura y tenemos el código de escritura latino pero en francés se necesita utilizar distintos acentos. Todo esto es parte de las cuestiones que abordamos en la aceptación universal y que queremos resolver. Comuníquense con nosotros para que

podamos trabajar juntos y ver cómo podemos avanzar. Sin duda los recibiremos con agrado.

ANIL KUMAR JAIN:

Gracias. Seda.

SEDA AKBULUT:

Muchas gracias a todos.

ANIL KUMAR JAIN:

Antes de dar por finalizada esta sesión hay dos mensajes que quiero transmitir como presidente del UASG. Por un lado, tenemos una comunidad que cada vez se suma en mayor cantidad de personas y de países para celebrar el Día de la Aceptación Universal mundial el 28 de marzo de cada año. Queremos invitar a más personas a que formen parte del UASG y de los grupos de trabajo. Hacemos distintos trabajos técnicos. Hay distinta información. Hay vídeos. Pueden visitar nuestro sitio. Súmense a toda esta actividad para difundir el mensaje de la aceptación universal para poder sumar a los próximos mil millones de usuarios de Internet.

SEDA AKBULUT:

Muchísimas gracias por su participación, por este debate tan interesante. Les deseamos que tengan un buen día. Si hay alguna pregunta que no hemos podido responder hoy, por favor, súmense a la lista de correos electrónicos de aceptación universal que yo he puesto en el chat. Muchísimas gracias. Finalizamos la sesión.

ANIL KUMAR JAIN: Muchísimas gracias. Adiós.

ORADOR DESCONOCIDO: Buen trabajo, Anil, Seda. Adiós.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]